

FR Attention! Pour toute réclamation veuillez bien garder l'étiquette SAV collée au - dessous du meuble

IT Attenzione! Per favore conservate l'etichetta presente su ogni componente per eventuali reclami

CZ Pozornost! Na spodní straně nábytku je štítek. Ušchovejte si jej pro případ reklamace

SK Pozor! Na spodnej strane nábytku je štítok. Pre prípad reklamácie si ho prosím uschovajte

PL Uwaga! Na spodzie mebla umieszczona jest etykieta. Prosimy zachować ją na wypadek reklamacji

PT Atenção! Abaixo do móvel se encontra uma etiqueta. Por favor não remova esta e mantem a etiqueta para qualquer reclamação

ES Atención! Existe una etiqueta debajo de cada mueble. Por favor, quedensela para posibles futuras quejas

DE Achtung! Unter dem Möbel befindet sich ein Etikett. Bitte bewahren das Etikett auf eine mögliche Reklamation

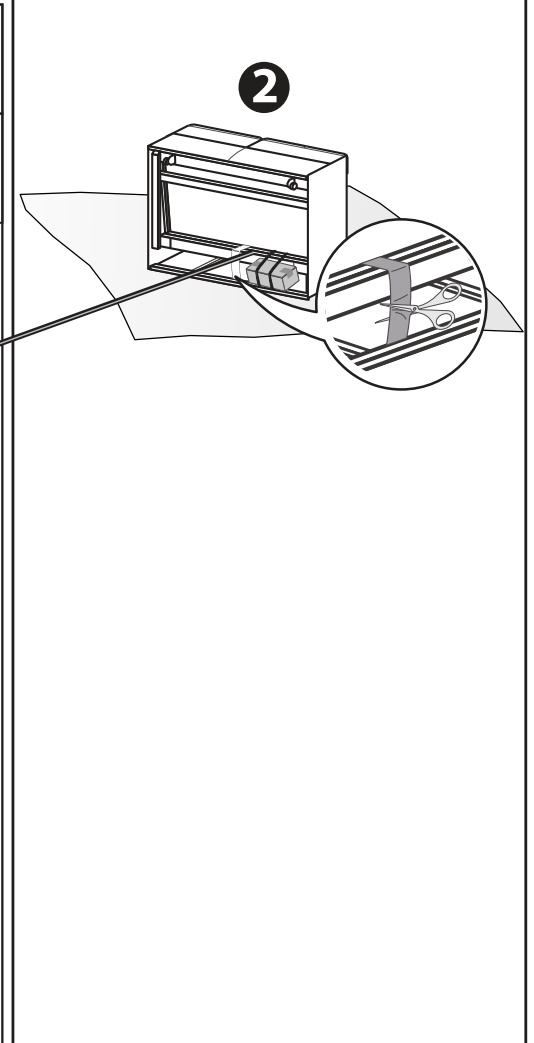
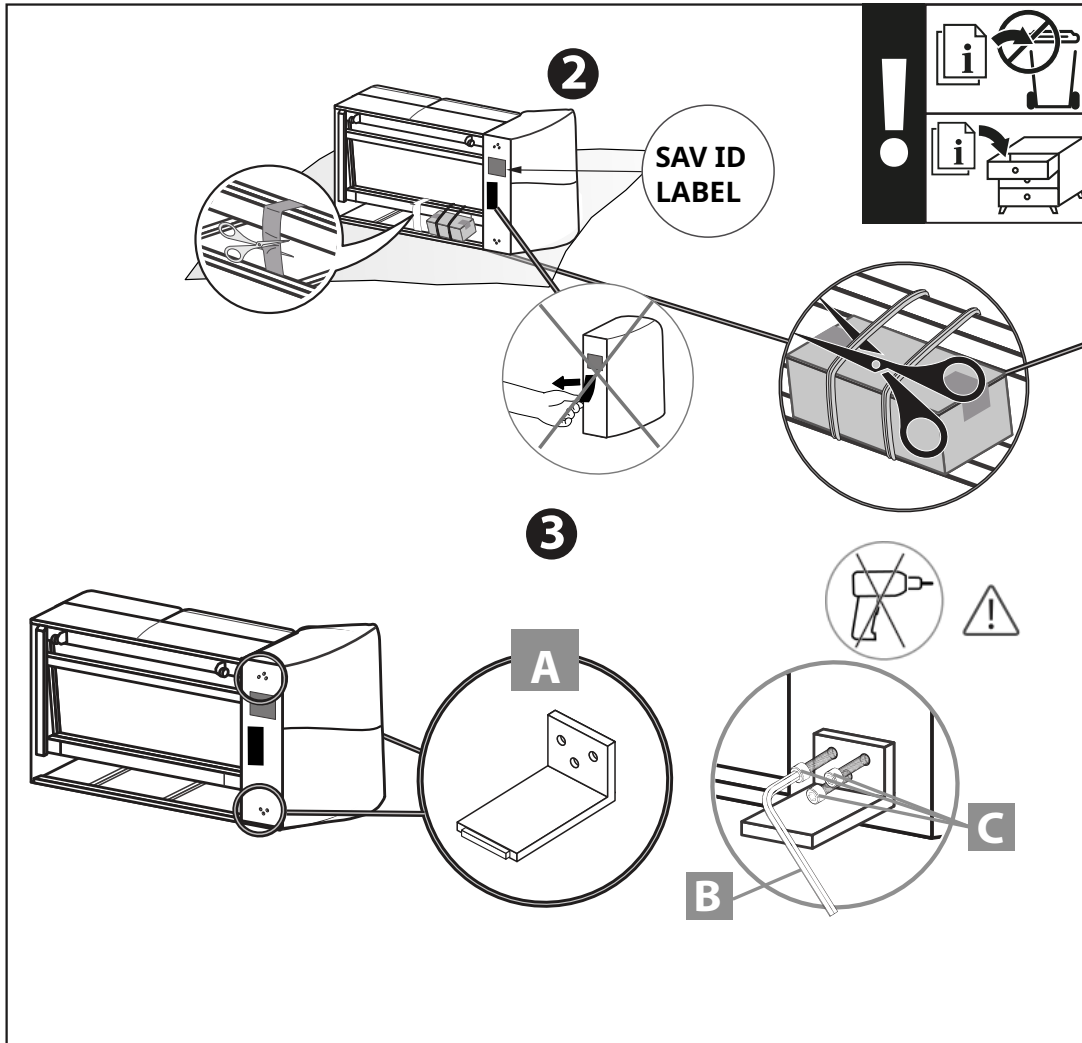
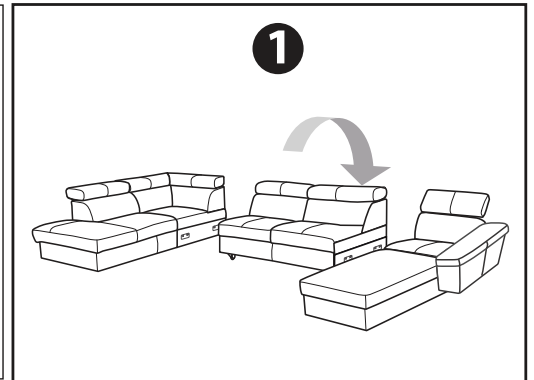
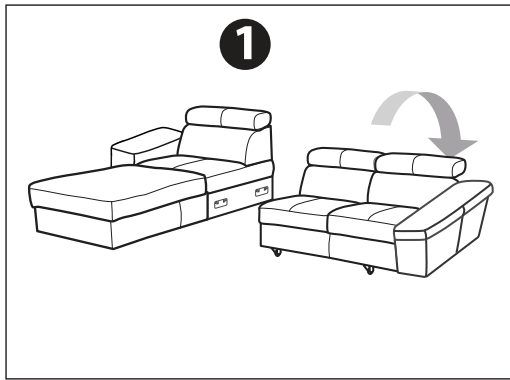
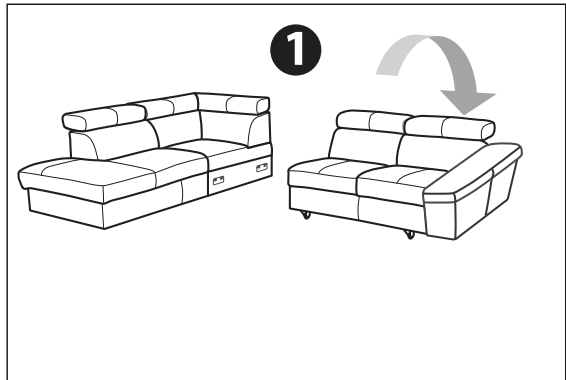
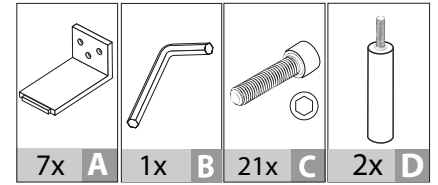
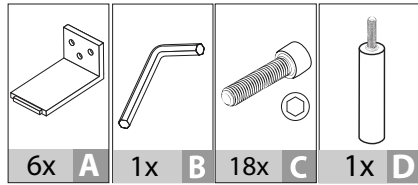
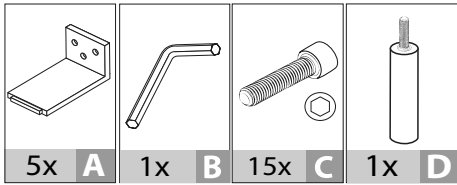
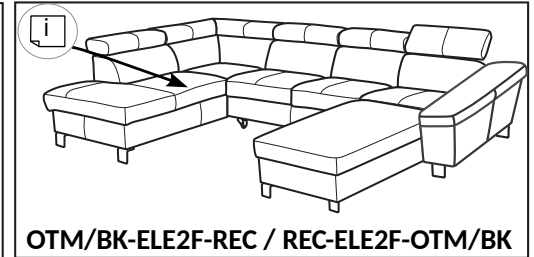
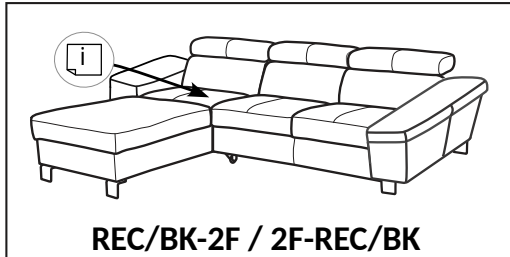
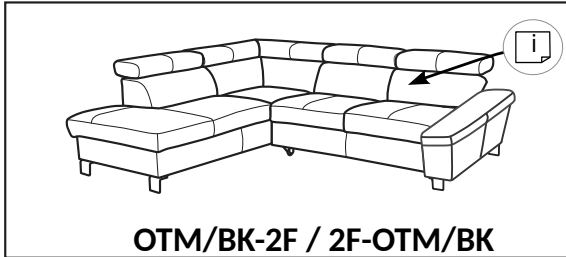
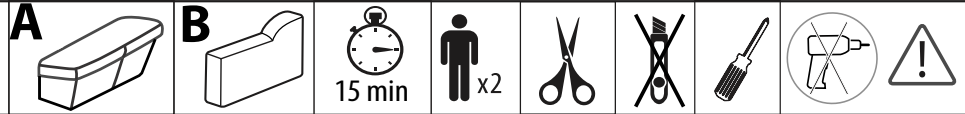
HR Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se naljepnica. Molimo da ju sačuvate u slučaju pritužbe

SRB Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se etiketa. Molimo da ju sačuvate u slučaju žalbe

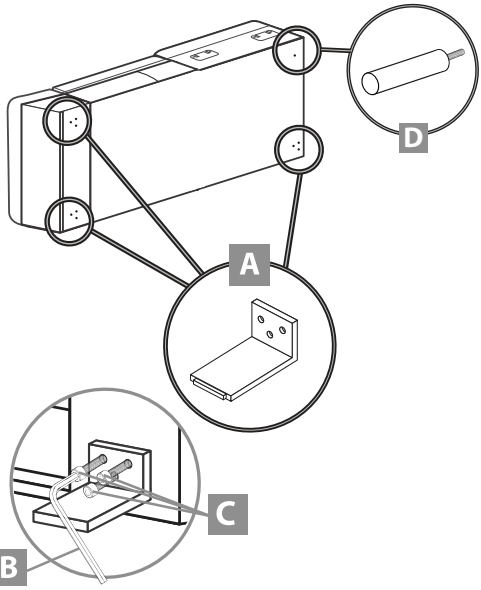
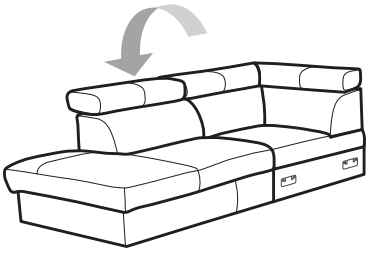
EN Attention! On the underside of the furniture there is a label. Please keep it in case of a complaint



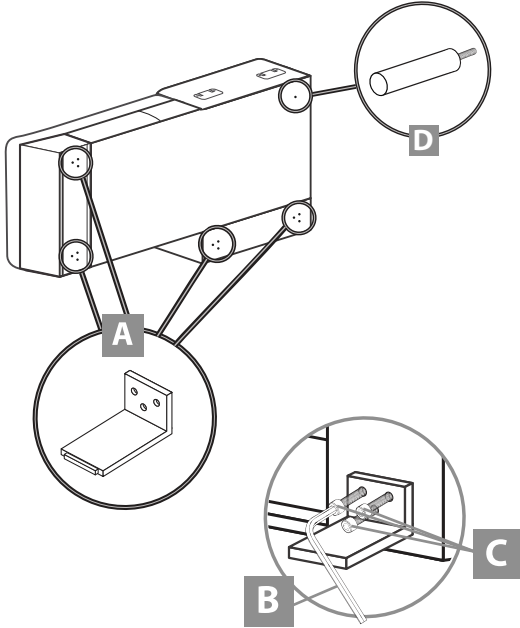
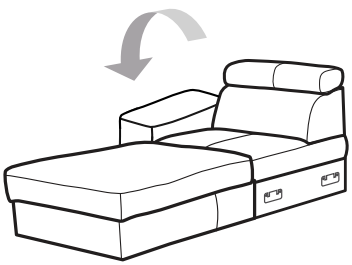
ASTI



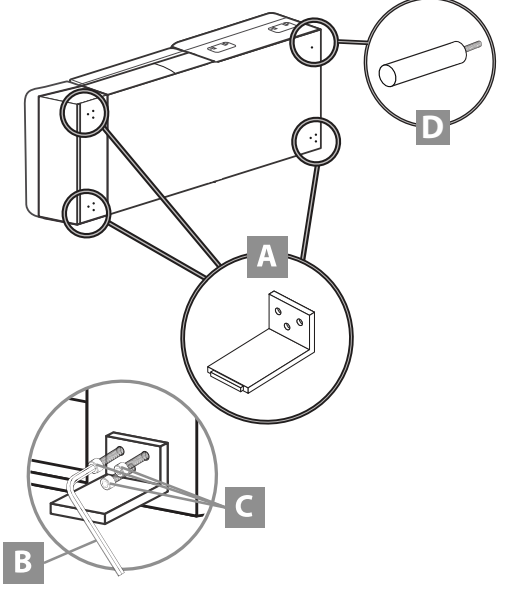
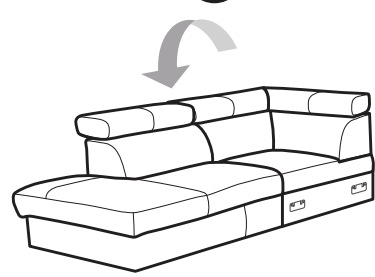
4



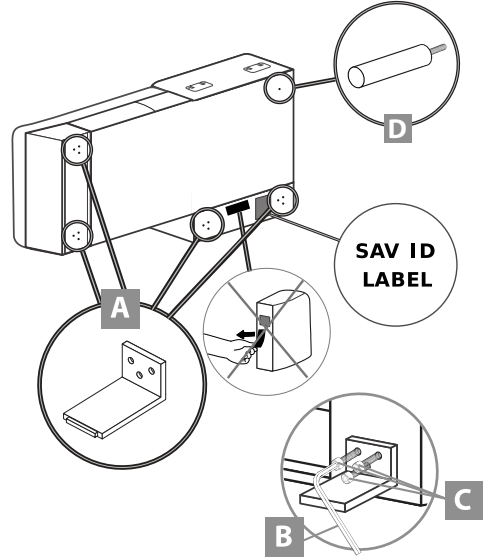
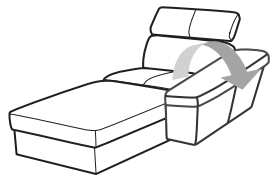
4



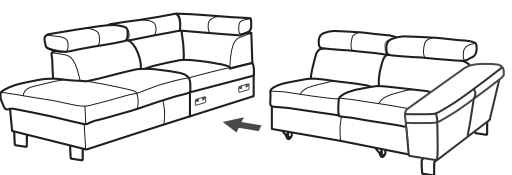
3



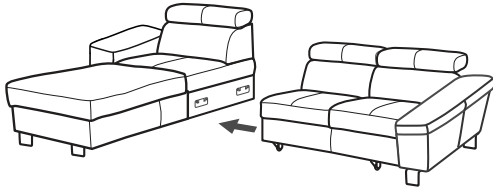
4



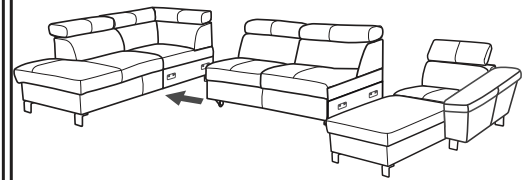
5



5



5



ENGLISH

ASSEMBLY TIPS:

DO NOT USE EXCESSIVE FORCE DURING INSTALLATION. TIGHTEN THE SCREWS AFTER A FEW DAYS.

NEVER USE ABRASIVE OR SOLVENT-CONTAINING PRODUCTS. DO NOT EXCESSIVELY RUB THE SURFACE OF THE FURNITURE WHEN USING THE CLOTH.

DEUTSCH

WENDEN SIE KEINE ÜBERMÄßIGE KRAFT BEI DER MONTAGE AN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINIGEN TAGEN AN.

WENDEN SIE NIEMALS SCHEUERND ODER LÖSUNGSMITTELHÄLTIGE PRODUKTE AN. REIBEN SIE NICHT DIE OBERFLÄCHE DES MOBELS BEIM ABWISCHEN ÜBERMÄSSIG.

FRANCAIS

N'UTILISEZ PAS DE FORCE EXCESSIVE LORS DU MONTAGE. RESERRER LES VIS APRÈS QUELQUES JOURS.

NE MAJORS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS OU CONTENANT DES SOLVANTS. NE PAS FROTTER EXCESSIVEMENT LA SURFACE DU MEUBLE LORS DE L'UTILISATION DU CHIFFON.

POLSKI

NIE UŻYWAJ NADMIERNIEJ SIŁY PODCZAS MONTAŻU. DOBRĘCZ SŁUBRY PO KILKU DNIACH.

NI GDY NIE UŻYWAJ PRODUKTÓW SZCERNYCH LUB ZAWIERAJĄCYCH ROZPUSZCZALNIKI. NIE NALEŻY NAJMIEJ POCIERAĆ POWIERZCHNI MEBLA PODCZAS UŻYWANIA SZCERKI.

MAGYAR

NE ALKALMAZZON TÚLZOTT ERŐT AZ ÖSSZESZÁRÍTÁS SORÁN. NEM ÁRNYKÉPZENE A BŐRÖT ÉS AZ ÖSSZESZÁRÍTÁS UTÁN NEM TARTSÁK FEL A HÉLYET FELELTÉTT TÍZTÍTÁS SORÁN.

SOHA NE HASZNÁLJON GYORSZÓLÓVAGY ÖLDOSSZERHARTALMI TERMÉKEKET. NE DÖRGÖSSZE LE TÚL BŐRÖSÉN A BŐRÖR FELELTÉTT TÍZTÍTÁS SORÁN.

SLOVENSKI

NE UPORABLJATE PREKOMERNE SILE ZA MONTAŽO. PRAVILNE VIJAKE NEMOKNIJE POKRETNOSTI POKRENI ELEMENTI NAJDI NA SPOJNIH MESTAŠI V NEROKU DNH.

NIKOLI NE UPORABLJATE ABRÁZIVNIH IZDELKOV ALI IZDELKOV, KI SEBESUJEJO TOPILA. PRI UPORABI KROJE NE DREGNITE PREMOČNO PO POHISTVENI PONOŠINI.

CLEANING TIPS

CHECK USER MANUAL FOR MORE DETAILS
WASH WITH DETERGENT
CLEANING WITH A DEDICATED PRODUCT
CLEANING WITH A DAMP CLOTH

MONTAGEANLEITUNG:

1. LESSEN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG.
2. GESHTEN SIE DEN MONTAGEBEREICH.
3. IDENTIFIZIEREN SIE DIE MOBILBAUTEILE.
4. SORTIEREN SIE DIE TEILE UND WUTZEN SIE DIE ERORDERLICHEN MONTAGEWERZÜGE.
5. DIE MOBIL MIT SCHLIEß- , RELAXFUNKTIONEN SOWIE BETTKASTEN (AUF)BAURBAR – BEWEGLICHE ELEMENTE WERDEN KEINE ÖDOR GRÖßERE TECHNOLOGISCHEN SCHRITZEN AN DER VERBINDUNGSSTELLEN AUF-

Mehr in der Gebrauchsanleitung

WASSER MIT REINIGUNGSMITTEL
REINIGUNG MIT EINEM BEZUGERTEN PRODUKT
REINIGUNG MIT EINEM FEUCHTEN TUCH
REINIGUNG MIT EINEM TRECKENEN TUCH

INSTRUCIONES DE MONTAJE:

1. LEER ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE.
2. CHERZÉ LA ZONE DE MONTAGE.
3. IDENTIFIEZ LAS PARTES DE MOBILBAUTEILE.
4. REGROUPÉZ LES PIÉCES ET UTILISEZ LES OUTILS NÉCESSAIRES POUR LE MONTAGE.

INSTRUCIONES DE NETTOYAGE

PLUS DANS LE MODE D'EMPLOI
EAU AVEC DÉTERGENT
NETTOYAGE AVEC UN PRODUIT DÉDIÉ
NETTOYAGE AVEC UN CHIFFON HUMIDE
NETTOYAGE AVEC UN CHIFFON SEC

WISKAZÓWKI MONTAŻU

1. NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJE MONTAŻU.
2. STWORZ CZYŚCIE MIEJSCE MONTAŻOWĄ.
3. ZIDENTYFIKOWAĆ CZĘŚCI MOBILNE.
4. PRZEGRUPUJ CZĘŚCI I UŻYJ WYMAGANYCH NARZĘDZI DO MONTAŻU.
5. NIE MIEJ STRZĄCZAJĆ SIĘ WŁAŚCIWYMI FUNKCJONAMI (WŁĄCZANIE I OBLACZANIE) – PRZEKŁADNIKI, POSIADAJĄ NA ŁĄCZNIACH MNIEJSZE LUB WIĘKSZE SZCZELINY TECHNOLOGICZNE.

WISKAZÓWKI CZYSZCZENIA

WIĘCEJ W INSTRUKCJI UŻYTKOWANIA
WODA Z DETEKGENTEM
CZYSZCZENIE PRODUKTEM DEDYKOWANYM
CZYSZCZENIE WILGOTNĄ SZMATKĄ
CZYSZCZENIE SUCHĄ SZMATKĄ

ÖSSZESZÁRÍTÉSI TÍPEK:

1. OLVASJA A FELTÉTELSEN AZ ÖSSZESZÁRÍTÉS UTÁNYUTATÓI.
2. A SZERELÉS TÉRLEIT TÍZTÍTÁSSÁ.
3. A BŐRÖKÖK RÉSZÉNEK AZONOSÍTÁSÁ, BŐRÖKÖK KISSÉB VAGY NAGYOBB HÉLYÖK FELTÍZLÉSENEK.
4. CSOPORTOSÍTÁS AZ ALKATRÉSZEKET ÉS HASZNÁLTA SZÜKSÉGSZÉREKEL.
5. AZ AGRVINCIONO, RELAX FUNKCIÓ, AGRVINCIONÓRTÓ (NYITÓ) MOZDOLÉKRESZÖCSÓFÁÓ

A HASZNÁLATTI UTASÍTÁSBAN

RENDELTÉSEK TÍPEK
MOSSZERES VIZ
TÍZTÍTÁS SPECIÁLIS TÍZTÍTŐSZERREL
NEVERIS RIJADVAL TORTELNO TÍZTÍTÁS
SZÁRÁZ RIJADVAL TORTELNO TÍZTÍTÁS

NASVETI ZA SEŠTAVLANJE:

1. PROSIJMO, POZORNO PREBERITE NAVODILA ZA MONTAŽO.
2. USTAVITE OBNOVČE ZA NAMESTITVE.
3. PREPRAVIJTE DELE POKRIVSTVA.
4. ZDRUŽITE DELE IN UPORABITE POTREBNE NARODLA ZA MONTAŽO.
5. SLEDIŽNO GARANTIRO ŽLJEŠČENJA LUB PODOŠTELJINI ŽABO, POSTELJINA FUNKCIJA, ELEKTRICNI POKRIVALNIK, POSODE (OPRANJE MASTAVNIJ ELEMENTI) IMAJO MAJU OZ VELEJKE TEHNIČNE LUKAJE.

NASVETI ZA ČIŠČENJEVEČ

PODOBNOŠTVI NAVODILH ZA UPORABO
VODA Z DETEKGENTOM
ČIŠČENJE S POSEBNIMI ČIŠČILOM
ČIŠČENJE Z VLAŽNO KRO
ČIŠČENJE S SUHO KRO

ITALIANO

CONSIGLI DI MONTAGGIO:

NON USARE UNA FORZA ECCESSIVA DURANTE IL MONTAGGIO. SERRARE LE VITI DOPO ALCUNI GIORNI.

NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI O SOLVENTI. NON STRAFORARE ECCESSIVAMENTE LA SUPERFICIE DEL MOBILE CON IL PANNINO.

ESPAÑOL

NUNCA UTILICE UNA FUERZA EXCESIVA DURANTE EL MONTAJE. APRETI LOS TORNILLOS AL CARGO DE UNOS DÍAS.

NUNCA UTILICE PRODUCTOS ABRASIVOS O QUE CONTENGAN DISOLVENTES. NO FROTE EXCESIVAMENTE LA SUPERFICIE DEL MUEBLE CUANDO UTILICE EL PAÑO.

HRVATSKI

NE MOJTE KONISTITI PRETERANU SILU TIJEKOM MONTAŽE. ZATIGNITE VIJKE NAKON NEKOLIKO DANA.

NIKADU NE KORISTITE ABRÁZIVNA, SREŠTIVA ILI SREŠTIVA KOJI SADRŽE OTAPLJA. NE MOJTE PREKAO TRAJATI KROPIVI POVIŠINU NAMJESTAJA

SRPSKI

NE MOJTE KONISTITI PRETERANU SILU TIJEKOM MONTAŽE. ZATIGNITE VIJKE NAKON NEKOLIKO DANA.

NIKADU NE KORISTITE ABRÁZIVNA, SREŠTIVA ILI SREŠTIVA KOJI SADRŽE OTAPLJA. NE MOJTE PREKAO TRAJATI KROPIVI POVIŠINU NAMJESTAJA.

ČEŠTINA

PRI MONTÁŽI NEPOUZÍVEJTE NA MAMERNÍCI SILU PO NĚKOLIKA DNĚCH ŠROUBŮ; UTAHÁVEJTE.

NIKDY NEPOUZÍVEJTE ABRÁZIVNÍ PROSTŘEDKY NEBO PRODUKTY OBSÁHNUJÍCÍ ROZPUŠŤEDLA. PŘI POUŽÍVÁNÍ HADRŮKU NADMIŘNĚ NEDRHNĚTE POUKCH HADRŮKU.

CONSIGLI DI PULIZIA

MAGGIORI INFORMAZIONI NELLE ISTRUZIONI D'USO
ACQUA CON DETERGENTE
PULIZIA CON UN PRODOTTO SPECIFICO
PULIZIA CON UN PANNINO UMIDO
PULIZIA CON UN PANNINO ASCIUTTO

SUPERFICIE LAMINATE I LACCHATE E I PAVIMENTI
VERNICIATO
PULIZIA CON UN PRODOTTO SPECIFICO
PULIZIA CON UN PANNINO UMIDO
PULIZIA CON UN PANNINO ASCIUTTO

INDICACIONES DE MONTAJE:

1. LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE.
2. CHERZÉ LA ZONA DE MONTAJE.
3. IDENTIFIQUE LAS PARTES DEL MUEBLE.
4. AGRUPE LAS PIEZAS Y UTILICE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA EL MONTAJE.
5. LOS MUEBLES CON FUNCIONES DE CAMA, SISTEMA Relax. Actón (ELEMENTOS QUE SE PUEDEN ABRIR - MONTAR) TIENEN FUERZOS TECNOLOGICOS MÁS PEQUEÑOS O MÁS GRANDES EN LAS JUNTAS

SUPERFICIES LACCHATE Y PAVIMENTOS
VERNICIADO
LIMPIEZA CON UN PRODUCTO DEDICADO
LIMPIEZA CON UN PANNINO HUMEDO
LIMPIEZA CON UN PANNINO SECO

LAMINIRANE I LAKIRANE POKRIVALNIK
LAKIRANO
LIMPIEZA CON UN PRODOTTO DEDICADO
LIMPIEZA CON UN PANNINO UMIDO
LIMPIEZA CON UN PANNINO SECO

SAVJETI ZA MONTAŽU:

1. PRAŽINO PROČITAJTE UPUTSTVO ZA MONTAŽU.
2. OBRGUNDITRAJTE PODRUCJE ZA MONTAŽU.
3. ODRIBITE DIELOVE NAMJESTAJA
4. GRUPIRAJTE DIELOVE. KORISTITE POTREBAN ALAT ZA MONTAŽU.
5. NAMJESTAJ SA (IZ)BIRAJI SA RELAX FUNKCIJOM, PROSODI OTVORNI POKRIVENI ELEMENTI) IMAJU MAJNE ILI VEĆE TEHNIČKE OTVORE.

SAVJETI ZA ČIŠČENJE

LAMINIRANE I LAKIRANE POKRIVALNIK
LAKIRANO
ČIŠČENJE SPECIALNIM SREŠTIVOM ZA ČIŠČENJE
ČIŠČENJE VLAŽNOM KROPIVI
ČIŠČENJE SUHOM KROPIVI

SAVJETI ZA MONTAŽU:

1. PRAŽINO PROČITAJTE UPUTSTVO ZA MONTAŽU.
2. OBRGUNDITRAJTE MESTO ZA MONTAŽU.
3. ODRIBITE DIELOVE NAMJESTAJA
4. GRUPIRAJTE DIELOVE. KORISTITE POTREBNI ALAT ZA MONTAŽU.
5. NAMJESTAJ SA (IZ)BIRAJI SA RELAX FUNKCIJOM, PROSODI OTVORNI POKRIVENI ELEMENTI) IMAJU MAJNE ILI VEĆE TEHNIČKE OTVORE.

LAMINIRANE I LAKIRANE POKRIVALNIK
LAKIRANO
ČIŠČENJE SPECIALNIM SREŠTIVOM ZA ČIŠČENJE
ČIŠČENJE VLAŽNOM KROPIVI
ČIŠČENJE SUHOM KROPIVI

MONTÁŽNÍ NAVOD:

1. PRĚČETĚSI PROSINA PODROBNĚ MONTÁŽNÍ NAVOD.
2. VYTVÖRTE MĚSTO PRO MONTÁŽU.
3. IDENTIFIKUJTE ČÁŠTI NÁBÝTKU.
4. SGRUPOVTE DÍLY A POUŽÍTE POTREBNÉ MONTÁŽNÍ NÁŠTRÖJE.
5. NÁBÝTEK SE FUNKCE UŽITKA A RELAXAČNÍ FUNKCI. ULOŽVY PRÖSODI NÁŠTRÖJI – POHYBLIVĚ PRKVI) MAJU NA SPOJNĚCH MĚNSTI (VĚSTI) TECHNOLOGICĚ MĚZERY.

LAMINIRANE I LAKIRANE POKRIVALNIK
LAKIRANO
ČIŠČENJE VLAŽNOM KROPIVI
ČIŠČENJE SUHOM KROPIVI
ČIŠČENJE SUHOM KROPIVI

LAMINIRANE I LAKIRANE POKRIVALNIK
LAKIRANO
ČIŠČENJE VLAŽNOM KROPIVI
ČIŠČENJE SUHOM KROPIVI
ČIŠČENJE SUHOM KROPIVI

